**BLUETOOTH STEREO HEADSET** CASQUE STÉRÉO BLUETOOTH CASCO CON AURICULARES ESTÉREO BLUETOOTH

HA-W700BT -J/C

**Bluetooth**°

© 2007 Victor Company of Japan, Limited



Enter below the Model No. and Serial No. which is located on the rear cover. Retain this information for future reference.

Model No Serial No.

For Customer Use

**INSTRUCTIONS** MANUEL D'INSTRUCTIONS MANUAL DE INSTRUCCIONES





NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE.
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL. The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient

magnitude to constitute a risk of electric The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

This device complies with RSS-210 of the IC Rules. Operation is

(2) This device must accept any interference received, including

21 Finchdene Square, Toronto, ON M1X 1A7

interference that may cause undesired operation of the

**CAUTION:** Changes or modifications not approved by JVC

Note: This equipment has been tested and found to comply

Industry Canada's RSS-210. These limits are designed to

provide reasonable protection against harmful interference

in a residential installation. This equipment generates, uses

and can radiate radio frequency energy and, if not installed

and used in accordance with the instructions, it may cause

harmful interference to radio communications. However, there

installation. If this equipment does cause harmful interference to

radio or television reception, which can be determined by turning

the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct

Increase the separation between the equipment and receiver.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for

Connect the equipment into an outlet on a circuit different

the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

from that to which the receiver is connected.

is no guarantee that interference will not occur in a particular

with the limits for a Class B digital device, pursuant to

# INFORMATION SUR IC

FCC INFORMATION

Contact

subject to the following two conditions

Address: JVC AMERICAS CORP.

Telephone: 1 (800) 252-5722

This device may not cause harmful interference

interference that may cause undesired operation.

could void user's authority to operate the equipment.

JVC COMPANY OF AMERICA

**CAUTION:** Changes or modifications not approved by JVC

1700 Valley Road, Wayne, N.J. 07470

Note: This equipment has been tested and found to comply

with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part

15 of the FCC rules. These limits are designed to provide

reasonable protection against harmful interference in a

residential installation. This equipment generates, uses and

can radiate radio frequency energy and, if not installed and

interference to radio communications. However, there is

no guarantee that interference will not occur in a particular

the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

from that to which the receiver is connected.

used in accordance with the instructions, it may cause harmful

nstallation. If this equipment does cause harmful interference to

the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct

Increase the separation between the equipment and receiver.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for

Connect the equipment into an outlet on a circuit different

radio or television reception, which can be determined by turning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is

(2) This device must accept any interference received, including

Cet appareil est conforme à la RSS-210 du réglement de la IC. Le fonctionnement est suiet aux deux conditions suivantes: (1)Cet appareil ne peut causer d'interférences nuisi-bles (2)Cet appareil reçoit toute interférence même les interférences

qui peuvent occasioner un mauvais fonctionnement. ATTENTION: Les changements ou les modifications non approuvés par JVC risquent de retirer à l'utilisateur le droit d'utiliser l'appareil.

Contact Adresse: JVC CANADA INC.

21 Finchdene Square, Toronto, ON M1X 1A7 Téléphone: (416) 293-1311

e-mail: info@ivc.ca

Remarque: L'appareil a été testé et jugé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, aux termes de la réglementation RSS-210 de l'industrie du Canada. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre les interférences parasites lorsque l'appareil est utilisé dans une installation résidentielle. Cet appareil engendre, utilise et peut émettre une énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé en stricte conformité avec ces instructions, il peut provoquer des interférences parasites dans les liaisons radiophoniques. Ceci ne garantit pas pour autant qu'une installation particulière n'émettra aucune interférence. Si l'appareil engendre des interférences parasites avec la réceptior adio ou télévision, ce qui pourra être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences en prenant l'une des mesures ci-dessous:

- Modifier l'orientation ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Eloigner davantage l'appareil du récepteur. Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de
- Demander l'aide de son agent ou d'un technicien radio/

This product's performance would be degraded under a strong

disturbance from the mains cord. And the function would be self-

fonctionnement se restaurera de lui-même dans le cas ci-dessus.

fonctionnement se restaurera de lui-même dans le cas ci-dessus.

El rendimiento de este producto puede deteriorarse en un entorno

El rendimiento de este producto puede deteriorarse debido a las

perturbaciones del cable de la red eléctrica. El funcionamiento se

repondrá a la normalidad después del caso arriba mencionado.

con campos electrostáticos fuertes. El funcionamiento se repondrá

electro-static environment. And the function would be self-

This product's performance would be degraded since the

Les performances de ce produit se détérioreront dans un

environnement fortement électro-statique. Par ailleurs, le

Les performances de ce produit se détérioreront en cas

a la normalidad después del caso arriba mencionado.

de perturbations du cordon d'alimentation. Par ailleurs, le

télévision qualifié

celui auquel le récepteur est raccordé

recoverable after the above case

recoverable after the above case.

### **IMPORTANT**

IC INFORMATION

Contact

subject to the following two conditions:

Address: JVC CANADA INC.

Telephone: (416) 293-1311

e-mail: info@ivc.ca

(1)This device may not cause harmful interference

could void user's authority to operate the equipment.

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK DO NOT USE THIS PLUG WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE.

POUR PREVENIR LES CHOCS ELECTRIQES NE PAS UTILISER CETTER FICHE AVEC UN PROLONGATEUR, UNE PRISE DE COURANT OU UNE AUTRE SORTIE DE COURANT, SAUF SI LES LAMES PEUVENT ETRE INSEREES A FOND SANS EN LAISSER AUCUNE PARTIE A DECOUVERT.

(1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including

- interference that may cause undesired operation of the device. (1)Ce produit ne cause pas d'interférence.
- (2)Ce produit doit accepte toute interférence, incluant interférence qui peut causé opération non désiré.

- · Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advice against continuous extended play.
- If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

**ENGLISH** 

- traffic hazard and is illegal in many area.
- You should use extreme caution or temporarily discontinue use
- Even though your earphones are of the open-air type designed
- to let you hear outside sounds, don't turn up the volume so high that you can't hear what's around you.

6. For using the headphones..

oscillation board.

on the cord.

the headphones.

body when walking.

7. For safe use of battery..

badly; they are broken or deformed

risk of the accident such as swallowing them.

Be sure to use the supplied AC adaptor.

batteries must be followed strictly.

• Attach the ear pieces firmly when replacing them; otherwise, the ear

 $\Box$  Be careful not to apply the power that exceeds the headphones' input

capacity. This may result in sound distortion and could damage the

☐ Grasp and pull the plug itself to disconnect the headphones. Do not pull

☐ When the ear pieces get dirty, detach the ear pieces and wash them in

☐ Replace the ear pieces when: they lose its elasticity; they are stained

 $\Box$  Store the ear pieces in a place where children cannot reach to avoid the

When using canal type headphones, you may hear the sound of cord

• Use only the supplied charging unit to charge the battery.

rubbing together or the sound of vibrations which travels through your

• There are no serviceable parts inside. Consult your dealer to replace

considered and the local rules or laws governing the disposal of these

• When discarding batteries, environmental problems must be

☐ The ear pieces will deteriorate with age even in normal use and

water-diluted detergent. After washing, dry the ear pieces and attach to

pieces may be left in your ears when taking the headphones off. If the

ear piece is left in your ear, be careful not to push it deep into the ear

Thank you for purchasing this JVC product. Before you begin operating this unit, please read the operating instructions carefully to be sure you get the best possible performance. If you have any questions, consult your JVC dealer

#### CAUTION

- 1. To reduce the risk of electrical shocks, fire, etc.:
- Do not remove screws, cover or cabinet.
- - Do not expose this appliance to rain or moisture 2. For your safety...
  - Never use the unit when driving a car, motorcycle, or bicycle. This could result in an accident.
  - Pay special attention to traffic around you when using the
  - headphones outside. Failure to do so could result in an accident. • Be careful not to turn up the sound volume too high. Your hearing can be damaged from listening to sounds at excessive volume for long periods.
  - Do not disassemble or modify the unit. • Do not allow flammable, water or metallic objects to enter the unit.
  - If you find skin problems where the headphones are in contact with the skin, stop using the headphones; otherwise, it may cause
  - inflammation or irritation to the skin. • In dry air such as in winter, you may feel a static shock when using

#### the headphones. 3. Avoid using the headphones..

- in places subject to excessive humidity or dust
- in places subject to extremely high (over 40°C or 104°F) or low (under 0°C or 32°F) temperatures
- 4. DO NOT leave the unit..
- exposed to direct sunlight near a heater

As Bluetooth Stereo Headset

Features

- 5. To protect the unit, DO NOT...
- allow them to get wet

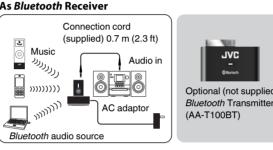
shake them or drop them against hard objects

This unit is a wireless stereo headset using Bluetooth\* wireless technology





### Music & Call ¬ ))))))) (((((((( Bluetooth cell phone with music player



#### **About Bluetooth**

# Bluetooth

Parts name

*Bluetooth* is a short-range wireless radio communication technology for the mobile device such as cellular phones, portable PCs, and other devices The Bluetooth devices can be connected without cables and communicate each other.

**About Bluetooth Profile** Bluetooth Profile designates the way of communication between Bluetooth

devices. The system supports the following *Bluetooth* Profiles. A2DP: Advanced Audio Distribution Profile The profile controls sending/receiving the high-quality audio contents.

AVRCP: Audio/Video Remote Control Profile The profile controls the functions of audio/video devices such as playing, stopping, pausing and volume control. **HSP:** Headset Profile

The profile controlling the cell phone, and controlling the connection between the devices. HFP: Hands-Free Profile

The profile controls the hands-free call with cell phone.

(CALL) button

with this unit.

Strap hole

4 Red lamp

5 Blue lamp

6 Microphone

Stereo mini jack

9 Battery charge terminal

Slides to turn on or off this unit.

Headphones

11 POWER switch

*Bluetooth* device even when it is compatible with the same profiles.

#### About pairing

Pairing creates a unique and encrypted link between two Bluetooth devices and lets them communicate with each other. Bluetooth devices will not work if the devices have not been paired.

#### **Cautions on Bluetooth communication**

- Microwaves emitted from *Bluetooth* devices may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in hospitals, airplanes, trains, or crowding places.
- · Bluetooth devices use 2.4 GHz band, which is the same as that used by wireless LAN devices and microwave oven. Interference may occur near these devices and cause noise, disconnectivity, or a decrease of communication speed.
- Connection with all *Bluetooth* devices cannot be guaranteed. Connectivity, operation, display indication or function may differ
- depending on the characteristics and specification of the devices. • Some Bluetooth devices take more time to establish connection.
- To use the *Bluetooth* functions, the *Bluetooth* devices are required to be

### compatible with the same Bluetooth profiles as this unit is. However, the functions may not be available depending on the specifications of the

Control switch (►/II button, +/- buttons)

volume level, beep sound is heard.

Indicates the battery status of this unit.

unit and Bluetooth device.

Controls the cellular phone calling through this unit.

• ▶/II button: Controls the music player connected

press + or – button with the highest or lowest

Picks up your voice when calling through this unit.

### the unit.

Disconnect the *Bluetooth* connection on the *Bluetooth* device and turn off

Registering a Bluetooth device – Pairing

• Turn on the target *Bluetooth* device and place it within 1 m from the

1 Turn on the unit with pressing and holding the CALL

The blue lamp and the red lamp will start flashing continuously as the

• Finish the steps below within about 3 minutes after the flashing

unit finds the target Bluetooth device (pairing mode). Release the CALL

starts (the pairing mode is automatically cancelled after the period).

Turn off the unit and start from step 1 again when you cannot finish

2 Execute pairing operation on the target *Bluetooth* device

The device shows the list of *Bluetooth* devices found. The unit is

recognized as "JVC HA-W700BT". Repeat from Step 1 again when

· Refer also to the instruction manual supplied for the target device.

• Make sure that the *Bluetooth* device can transmit music through the

• Finish pairing between the unit and the *Bluetooth* device.

2 Execute the Bluetooth (A2DP) connection on the

3 Start playback on the Bluetooth device.

through the Bluetooth stereo headphones.

Basic controls available for the device:

Play/pause

\* Not available for some devices

Skip (to the next)\*

the target device to see the available operations.

When using the unit as a Bluetooth receiver

Bluetooth connection (compatible with the A2DP profile of Bluetooth)

· When the connection is completed, the blue lamp flashes repeatedly

automatically turns off. In this case, turn the POWER switch to OFF

and turn it back to ON, and then repeat the procedure from step 1.

• Set the connected *Bluetooth* device so that the device emits the sound

Skip (to the previous)\* Search (to backward)\*

Press and hold

Search (to forward)\*

• Refer also to the instruction manual supplied for the target device.

• If the connection is not completed within five minutes, the unit

• Refer also to the instruction manual supplied for the target device.

4 Adjust the volume by tilting the control switch up or

• You can perform some of the *Bluetooth* device operations with

The unit can be used as a *Bluetooth* receiver. Connect the PHONES

jack) on the audio equipment using the supplied connection cord.

• Before connection, turn off the unit and the audio equipment.

pairing or making connection between the unit and the audio

terminal on the unit to the external input terminal ( $\phi$ 3.5 mm stereo mini

· When connecting to an RCA pin plug, use a cord separately purchased.

Set the volume of the audio equipment to minimum before executing

the control switch of the unit if the device is compatible with the

AVRCP profile. The operations you can do may vary depending on

the device you use. Refer also to the instruction manual supplied for

You can register up to 8 Bluetooth devices to the unit.

button to make it in the pairing mode.

you register a 9th Bluetooth device.

Make sure that the unit is turned off.

button after the flashing starts.

"JVC HA-W700BT" is not found.

Listening to Music

• Turn on the Bluetooth device.

1 Turn on the unit.

Bluetooth device.

►/II

to find the unit

Before pairing...

#### For the better sound and comfort fit of the headphones The medium-size ear pieces are attached to the supplied headphones when purchased.

You may not enjoy the bass sound fully if the ear pieces are not fit to your ears. To enjoy better sound while reducing sound leakage and getting full noise canceling effect, choose the ear pieces from ed three sizes (Small, Medium, or Large) and adjust thei ositions to fit them to your ears.

#### • +/- buttons: Adjusts the volume level. When you Troubleshooting

equipment.

To stop using the unit

What appears to be trouble is not always serious. Check the following points before consult your IVC dealer Cannot pair the devices.

You cannot pair the *Bluetooth* device having receiving function only. Indicates the communication status between this ■ Bring the devices as closer as possible. Cannot connect the devices.

Pairing is incomplete. Perform the pairing again. © Check that the Bluetooth communication function is activated in the

Bluetooth device. When you press the CALL button, the unit will search for the last

connected Bluetooth device The sound is intermittent/The communication range is small. Although Bluetooth® wireless technology can transmit the contents within the range of approx. 10 m, obstacles (human bodies, metallic

objects, wall, etc.) or radiowave condition may affect the sound and decrease its range. The sound may be intermittent in the following cases. Avoid the

following conditions when you use this unit.

Places where the wireless local area network is applied.

 Near the microwave oven. Near the other *Bluetooth* devices. - Places where the radiowave is used.

No sound. The connection between the *Bluetooth* device and this unit is

incomplete. Connect the devices again. The setting of the *Bluetooth* device is incorrect. Set the connected Bluetooth device so that the device emits the sound through the Bluetooth stereo headphones.

### **Battery disposal**

When disposing the unit, take off the built-in lithium-ion rechargeable battery and dispose appropriately for environmental protection.

1. Take off the screws with the Phillipshead screwdriver.

2. Open the case and use scissors to cut the cords one by one to take off the battery

time since it may cause a short-

circuit.

· Do not take off the battery from its case when you dispose of the · Do not cut two cords at the same



#### 3 Select "JVC HA-W700BT" on the target Bluetooth • The device that has the oldest connection date will be overwritten when

# 4 Enter "0000" when the Pass code\* is requested on the

target Bluetooth device.

# Pairing is finished when the red lamp goes out and the blue lamp

# flashes three times repeatedly.

#### \* also called as "pass key", "PIN code", "PIN number", etc. 5 Execute *Bluetooth* connection to the unit on the target

#### Bluetooth device. The unit saves the target as the last connected ${\it Bluetooth}$ device.

• Refer also to the instruction manual supplied for the target device. • Some Bluetooth device will automatically connect with the unit after

pairing is finished. • When the connection is completed, the blue lamp flashes repeatedly. To pair with devices which cannot show the Bluetooth device list... On some *Bluetooth* devices, pairing may automatically be established by

making both the unit and the target device in the pairing mode. Refer also

to the instruction manual supplied for the target device to make it in the

#### Calling through the unit

• Activate the *Bluetooth* communication function on your cellular phone. • Finish pairing between the unit and your cellular phone.

### 1 Turn on the unit.

2 Execute the *Bluetooth* connection on the cellular phone. • Refer also to the instruction manual supplied for the cellular phone.

• If the connection is not completed within five minutes, the unit

automatically turns off. In this case, turn the POWER switch to OFF

and turn it back to ON, and then repeat the procedure from step 1. • When using a cellular phone supports both HFP and HSP *Bluetooth* 

Profile, use HFP for this unit. • When the connection is completed, the blue lamp flashes repeatedly.

### Basic controls available for the cellular phone connected with HFP:

| Status                   | CALL                 | ALL button  |  |  |
|--------------------------|----------------------|---|--|--|
| Status                   | Press                | Press and hold  |  |  |
| Waiting                  | Start voice dialing  | Redial  |  |  |
| Dialing by voice dialing | Cancel voice dialing | _   |  |  |
| Calling                  | Cancel calling       | _   |  |  |
| Incoming                 | Answer the call      | Reject the call   |  |  |
| Answering                | Finish the call      | Switch the device<br>(between cellular phone<br>and the unit) |  |  |

#### Basic controls available for the cellular phone connected with HSP:

| Status    | Press           | Press and hold  |
|-----------|-----------------|---|
| Waiting   | -               | Redial  |
| Calling   | Cancel calling  | Cancel calling or switch to the unit                    |
| Incoming  | Answer the call | Reject the call   |
| Answering | Finish the call | Switch the device (between cellular phone and the unit) |

CALL buttor

### • These functions may not available for some cellular phones.

• When answering a call on cellular phone, these functions may not

# To make a call while playing back music

#### When connecting the cellular phone by using HFP or HSP Bluetooth Profile, you can make a call by using the cellular phone. To answer a call while playing back music

When a call comes in, the playback sound turns to ring tone. Press the

### To finish the call

Press the CALL button. The playback sound comes back. (The playback sound may not come back in some cellular phone.)

### LED flashing patterns

CALL button to answer the call.

|   |                    | •    |                          |
|---|--------------------|------|--------------------------|
| _ | Status             | LED  | Flashing pattern         |
|   | Pairing            | Blue | 0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0- |
| _ |                    | Red  |                          |
|   | Waiting connection | Blue | ••••                     |
|   |                    | Red  |                          |
|   | Communicating      | Blue | •                        |
|   |                    | Ded  |                          |

# **Specifications**

Bluetooth profile:

Bluetooth version: Bluetooth 2.0 certified Output power: Bluetooth power class 2 Service area: max. 10 m (10.9 yd.)\*

\* Communication range may vary depending on the environmental conditions Frequency band: 2.4 GHz (2.4000 GHz – 2.4835 GHz)

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile), HFP (Hands-free Profile), HSP (Headset

Supported Codec: SBC (Subband Codec) **Power supply:** Built-in lithium-ion rechargeable battery (DC 3.7 V) Battery life\*: Music play time: up to 11 hours

Standby time: up to 100 hours \* Depends on use. Mass: 35 g (1.23 oz.) (including headphones)

### Headphones (J48139-001) Frequency response: 10 Hz – 23,000 Hz

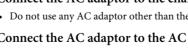
# Sensitivity: 103 dB/1 mW

#### AC adaptor x 1 (S004CU0500050), Ear pieces 3 pairs (Small, Medium, Large), Charging unit (J48140-001) x 1, Connection cord (0.7 m (2.3 ft.) stereo mini plug - stereo mini plug)

Designs and specifications are subject to change without notice. • iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other

• The Bluetooth\* word mark and logos are registered trademarks owned

by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Victor Company of Japan, Limited (JVC) is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



3 Put the unit on the charging stand.

• Do not use any AC adaptor other than the supplied one. 2 Connect the AC adaptor to the AC outlet.

The red lamp lights up when the charging starts.

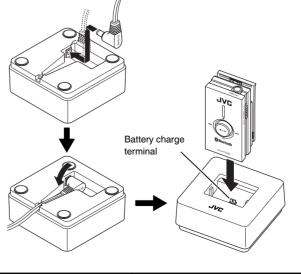
· When the unit is turned off, it takes five hours to charge the battery to full when it is empty. • Disconnect the AC adaptor from the AC outlet when you do not use the

· Do not pull the cord when disconnecting the AC adaptor. • Do not handle the power cord with wet hands! Do not bend the power cord sharply.

• Checking the battery charge

Press the ►/II button while holding the CALL button. (Press the ►/II button within two seconds after pressing CALL button.) The re lights or flashes to show the battery remains.

become nearly empty.



| Red lamp  | Battery level  |  |
|---|----------------|--|
| $\qquad \qquad $ | Full           |  |
| 0-0-0-0-0-0   | Halfway        |  |
| •-•   | Low            |  |
| •   | Need to charge |  |



# **Hearing Comfort and Well-Being**

# Traffic safety

# Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a

in potentially hazardous situations.

# **Battery charging**

Charge the built-in lithium-ion rechargeable battery first to use this unit.

1 Connect the AC adaptor to the charging unit.

The blue lamp will light up when the charging is finished (the red lamp will

charging unit for a extended period of time.

• The red lamp starts slow flashing automatically when the bar

| Red lamp    | Battery level  |
|-------------|----------------|
| <b>←</b>    | Full           |
| 0-0-0-0-0-0 | Halfway        |
| •-•         | Low            |
| •           | Need to charge |

6. Pour utiliser le casque d'écoute...

l'enfoncer dans le conduit auditif.

endommager la carte d'oscillations

risque d'accident, tel que de les avaler.

véhiculées par votre corps quand vous marchez.

7. Pour une utilisation en toute sécurité de la batterie..

pas directement sur le cordon.

aux écouteurs.

batterie.

d'entretien normaux.

☐ Veillez à ne pas alimenter le casque avec un courant dépassant

la capacité d'entrée du casque. Cela pourrait déformer le son et

☐ Lorsque vous débranchez le casque, saisissez la fiche du casque. Ne tirez

solution de détergent. Après les avoir lavés, séchez-les et rattachez-les

☐ Les écouteurs se détériorent avec le temps, même en cas d'utilisation et

☐ Ouand les coussinets sont sales, détachez-les et nettovez-les dans une

☐ Remplacez les écouteurs dans les cas suivants: ils ont perdu leur

☐ Conservez les écouteurs hors de portée des enfants pour éviter tout

• Lors d'utilisation d'oreillettes de type intra-auriculaire, il se peut que

• Utilisez uniquement l'unité de charge fournie pour charger la

vous entendiez le son du frottement du cordon ou le son des vibrations

élasticité; ils sont très tachés; ils sont cassés ou déformés.

Nous vous félicitons d'avoir acquis ce produit JVC. Avant de vous en servir, lisez attentivement le mode d'emploi pour en obtenir les meilleures performances. Si vous avez d'autres questions, interrogez votre revendeur JVC.

#### ATTENTION

1. Afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'incendie, etc.: • N'enlevez pas les vis ni les panneaux et n'ouvrez pas le coffret de

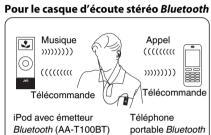
#### l'appareil. N'exposez pas l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

#### 2. Pour votre sécurité. • N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous conduisez une voiture, une

- moto ou une bicyclette. Cela pourrait provoquer un accident. • Faites particulièrement attention à ce qu'il se passe autour de vous quand vous utilisez le casque à l'extérieur. Sinon, cela pourrait
- entraîner un accident. • Faites attention de ne pas régler le volume sonore trop fort. Votre ouïe peut être endommagée si vous écoutez des sons à un volume
- excessif pendant une période prolongée. • Ne démontez pas ni ne modifiez l'appareil.
- Ne laissez pas des matériaux inflammables, métalliques ou des
- liquides pénétrer dans l'appareil. • Si vous avez des problèmes de peau quand le casque est en contact avec la peau, arrêtez d'utiliser le casque; sinon, il pourrait causer un
- inflammation ou une irritation de la peau. Quand l'air est sec comme en hiver, vous pouvez ressentir un choc
- statique lors de l'utilisation du casque.
- 3. Évitez d'utiliser le casque.. • dans des endroits trop humides ou poussiéreux
- dans des endroits soumis à des températures extrêmement élevées (plus de 40 °C ou 104 °F) ou faibles (en-dessous de 0 °C ou 32 °F) 4. NE laissez PAS l'appareil..
- en plein soleil
- près d'un chauffage
- 5. Pour protéger l'appareil, NE PAS...
- l'exposer à l'humidité • le secouer ou le laisser tomber sur des obiets durs

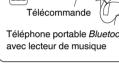
### Caractéristiques

Cet appareil est un casque d'écoute sans fil utilisant la technologie sans fil Bluetooth®











# À propos de Bluetooth

**Bluetooth** Bluetooth est une technologie de communication radio à courte distance pour les appareils portables tels que les téléphones portables, les ordinateurs portables, etc. Les appareils Bluetooth peuvent être connectés

sans câble et communiquer les uns avec les autres.

À propos du profile Bluetooth Le profile *Bluetooth* designe la méthode de communication entre les

périphériques *Bluetooth*. Le système prend en charge les profiles *Bluetooth* **A2DP:** Profile de distribution audio avancé Le profile commande l'envoi/réception des contenus audio de haute

AVRCP: Profile de télécommande audio/vidéo

Le profile commande les fonctions des périphériques audio/vidéo telles que la lecture, l'arrête de la lecteur, la pause et le réglage du volume.

HSP: Profile de casque d'écoute Le profile commande le téléphone portable, ainsi que la connexion entre les périphériques.

**HFP:** Profile mains libres

Le profile commande les appel mains libres avec un téléphone portable.

### À propos du pairage

Bluetooth et leur permet de communiquer entre eux. Les périphériques Bluetooth ne fonctionneront pas s'ils n'ont pas été pairés.

#### Précautions sur la communication Bluetooth

le fonctionnement des appareils médicaux. Mettez cet appareil ainsi que les autres périphériques Bluetooth hors tension dans les hôpitaux, les

- Les périphériques *Bluetooth* utilisent la bande 2,4 GHz, qui est la même que les périphériques des réseaux sans fil et les fours à micro-ondes. Des interférences peuvent se produire près de ces appareils et causer du bruit une disconnectabilité ou une diminution de la vitesse de communication • Une connexion avec tous les périphériques *Bluetooth* ne peut pas être garantie. La connectabilité, le fonctionnement, les indications affichées ou les fonctions peuvent différer en fonction des caractéristiques et des
- spécifications des périphériques. Certains périphériques *Bluetooth* prennent plus de temps pour établir
- une connexion. • Pour utiliser les fonctions *Bluetooth*, les périphériques *Bluetooth* doivent être compatibles avec les mêmes profiles Bluetooth que cet appareil. Cependant, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles en fonction des spécifications du périphérique Bluetooth même s'il est

### Nomenclature



#### Touche (CALL) Commande les appels téléphoniques d'un

- Commutateur de commande (touche ►/II,
- Touche ►/II: Commande le lecteur musical
- connecté à cet appareil.
- volume est déjà au maximum ou au minimum, un bip sonore retentit.
- Indique l'état des communications entre cet
- appareil et le périphérique Bluetooth.
- Prise mini stéréo
- Casque
- Borne de charge de la batterie
- Attache

# Interrupteur d'alimentation (POWER)

Faites-le glisser pour mettre l'appareil sous ou hors

Dans un endroits où un réseau sans fil local est en service.

Près d'un four à micro-ondes.

- Près de périphériques *Bluetooth*.

- Dans un endroit où des ondes radio sont utilisées. Aucun son n'est sorti.

 $^{\mathbb{L}\mathbb{F}}$  La connexion entre le périphérique Bluetooth et cet appareil est incomplète. Connectez de nouveau les périphériques.

🖙 Le réglage du périphérique Bluetooth est incorrect. Réglez le périphérique Bluetooth connecté de façon qu'il émette le son par le câble d'écoute stéréo Bluetooth.

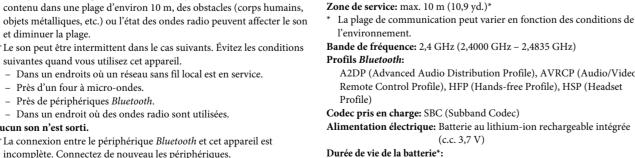
### Mise au rebut de la batterie

Lors de la mise au rebut de la l'appareil, retirez la batterie rechargeable au lithium-ion et mettez-la au rebut conformément aux règles de protection

1. Retirez les vis avec un tournevis cruciforme.

vrez le boîtier et utilisez des eaux pour couper les cordons par un afin de pouvoir retirer atterie.

Ne retirez pas la batterie du boîtier uand vous mettez au rebut la batterie. Ne coupez pas deux cordons en même emps car cela pourrait provoquer un ourt-circuit.



Durée d'attente: 100 heures maximum \* En fonction de l'utilisation Poids: 35 g (1,23 oz) (écouteurs compris) Écouteurs (J48139-001)

Réponse en fréquence: 10 à 23 000 Hz Sensibilité: 103 dB/1 mW

Adaptateur électrique c.a. x 1 (S004CU0500050), 3 paires d'oreillettes (petites, moyennes, grandes), Chargeur (J48140-001) x 1, Cordon de connexion (0,7 m (2,3 pieds) mini fiche stéréo - mini fiche stéréo) La conception et les caractéristiques techniques sont modifiables sans

• iPod est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans les autres pays. ■ La marque du mot et les logos Bluetooth\* sont des marques déposées, propriétés de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques

parpadear lentamente de forma automática. par Victor Company of Japan, Limited (JVC) est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur

No doble el cable de alimentación.

• Verificación de la carga de la batería

6. Para usar los auriculares...

daños en el panel de oscilación.

auriculares. No tire del cable

conéctelos a los auriculares.

normales de uso v mantenimiento

Ajuste firmemente los tapones cuando los reemplace; de lo contrario.

pueden quedarse dentro del oído al quitarse los auriculares. Si el tapón

se queda en el oído, evite empujarlo hacia el interior del canal auditivo.

☐ Tenga cuidado y no introduzca una potencia que exceda la capacidad de

☐ Tome la clavija y tire con firmeza de la misma para desenchufar los

☐ Cuando los tapones de los auriculares se ensucien, desconéctelos v

elasticidad; si están muy manchados; si están rotos o deformados.

☐ Guarde los tapones en un lugar que esté fuera del alcance de los niños

• Cuando utilice auriculares tipo canal puede escuchar el sonido de los

• Para cargar la batería, utilice sólo la unidad de carga provista.

• En el interior no hay piezas que pueda reparar el usuario. Para

Cuando descarte las baterías debe considerar los problemas

locales que rigen la disposición final de estas baterías.

reemplazar la batería incorporada, consulte con su concesionario.

medioambientales v observar estrictamente las normas o leves

Asegúrese de utilizar el adaptador de CA suministrado.

cables rozando uno contra otro, o el sonido de las vibraciones que se

☐ Los tapones se deterioran con el tiempo, incluso en condiciones

☐ Cambie los tapones en los siguientes casos: si han perdido su

para evitar que se produzcan accidentes como su ingestión.

transmiten a través de su cuerpo al caminar.

7. Para usar la batería en condiciones de seguridad...

lávelos en detergente diluido en agua. Después de lavarlos, séquelos y

entrada de los auriculares. Podría distorsionarse el sonido y ocasionar

Agradecemos su compra de este producto JVC. Antes de utilizar esta unidad, por favor lea atentamente todo este manual para obtener el máximo rendimiento de la misma. En caso de dudas, consulte con su concesionario JVC.

#### PRECAUCIÓN

1. Para reducir riesgos de choques eléctricos, incendio, etc.:

No retire los tornillos, cubierta o gabinete.

No exponga este aparato a la lluvia o humedad.

2. Para su propia seguridad... Nunca utilice la unidad mientras conduce un automóvil, motocicleta

o bicicleta. Correría el peligro de accidentes. Preste especial atención al tránsito a su alrededor cuando utilice los auriculares en el exterior. Correrá el riesgo de provocar accidentes si

Tenga cuidado de no subir demasiado el volumen. Si escucha

sonidos con volumen excesivo durante periodos prolongados podría sufrir daños en su audición. No desmonte ni modifique la unidad

metálicos a la unidad. • Si tuviera problemas dermatológicos en los lugares donde los auriculares están en contacto con la piel, deje de usar los auriculares; si así no lo hiciera, podría provocar inflamación o irritación en la

No permita que entren sustancias inflamables, agua u objetos

• En condiciones de aire seco tales como en invierno, podría sentir una descarga de estática cuando utiliza los auriculares.

3. No emplee los auriculares..

• en lugares en los que haya humedad o polvo excesivos • en lugares con temperaturas muy altas (más de 40 °C o 104 °F) ni

muy bajas (menos de 0 °C o 32 °F)

4. NO deje la unidad.. • bajo la luz directa del sol

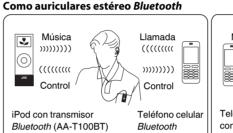
• cerca de un equipo de calefacción 5. Para proteger la unidad, NO...

NO permita que se mojen

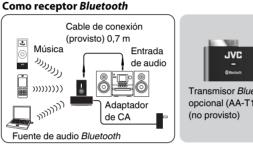
NO permita que se caigan o se golpeen contra superficies duras.

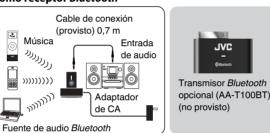
#### Características

Estos auriculares estéreo inalámbricos utilizan la tecnología inalámbrica Bluetooth®.









#### Acerca de Bluetooth

# Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de radiocomunicación inalámbrica de alcance corto para dispositivos móviles, como por ejemplo, teléfonos celulares, PCs portátiles, y otros dispositivos. Los dispositivos *Bluetooth* se pueden comunicar entre sí mediante conexión sin cables.

Acerca del perfil de Bluetooth El perfil *Bluetooth* designa la forma de comunicación entre dispositivos

Nombre de las partes

Bluetooth. Este sistema es compatible con los perfiles Bluetooth siguientes A2DP: Perfil de Distribución de Audio Avanzado El perfil controla la transmisión/recepción de contenido de audio de alta AVRCP: Perfil de Control Remoto de Audio/Video

El perfil controla las funciones de los dipositivos de audio/video tales como reproducción, parada, pausa y control de volumen. **HSP:** Perfil de auriculares

HFP: Hands-Free Profile (Perfil manos libres) Este perfil controla las llamadas manos libres con el teléfono celular.

Este perfil controla el teléfono celular, y la conexión entre los dispositivos.

#### no pueden funcionar si no están apareados. Precauciones sobre la comunicación Bluetooth

• Las microondas emitidas por los dispositivos Bluetooth podrían afectar el funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y otros dispositivos Bluetooth cuando se encuentre en

El apareamiento crea un enlace único y encriptado entre dos dispositivos

Bluetooth y permite la comunicación entre sí. Los dispositivos Bluetooth

 Los dispositivos Bluetooth utilizan la banda de 2,4 GHz, que es la misma que la utilizada por dispositivos LAN inalámbricos y hornos de microondas Puede ocurrir interferencia cerca de estos dispositivos y producir ruido, desconexión, o disminución en la velocidad de comunicación.

los dispositivos Bluetooth. Dependiendo de las características y especificaciones de los dispositivos, puede haber diferencias en la

Para poder utilizar las funciones Bluetooth, los dispositivos Bluetooth deben ser compatibles con los perfiles Bluetooth de esta unidad. No obstante, tenga en cuenta que algunas funciones podrían no estar disponibles según las especificaciones del dispositivo Bluetooth, aunque sean compatibles con los mismos perfiles.

Interruptor de control (botón ►/II, botones +/-) • Botón ►/II: Controla el reproductor de música conectado con esta unidad. Botones +/-: Ajusta el nivel de volumen. Se

- con el nivel de volumen ajustado al máximo o 4 Lámpara roja

Indica el estado de la batería de esta unidad. 5 Lámpara azul

Indica el estado de comunicación entre esta unidad y el dispositivo Bluetooth. Micrófono

Capta su voz cuando se llama mediante esta

Mini-jack estéreo Auriculares

Terminal de carga de batería 1 Interruptor POWER

Deslícelo para encender o apagar esta unidad.

dentro de un rango de aproximadamente 10 metros, los obstáculos (personas, objetos metálicos, pared, etc.) o las condiciones de las ondas de radio pueden afectar el sonido y disminuir su rango.

El sonido podría ser intermitente en los casos siguientes: Cuando utilice esta unidad, evite los siguientes lugares.

- Zonas cubiertas por la red de área local inalámbrica. - Cerca de un horno de microondas.

- Cerca de dispositivos *Bluetooth*. - Lugares donde se utilizan ondas de radio. No hay sonido.

🖼 La conexión entre el dispositivo Bluetooth y esta unidad está incompleta. Vuelva a conectar los dispositivos. El ajuste del dispositivo Bluetooth es incorrecto. Ajuste el dispositivo

Bluetooth conectado de forma tal que el dispositivo emita sonido a través de los auriculares Bluetooth

recargable y deséchela apropiadamente para fines de protección ambienta

# 3 Seleccione "JVC HA-W700BT" en el dispositivo

Registro de un dispositivo Bluetooth – Apareamiento

Puede registrar hasta 8 dispositivos Bluetooth en esta unidad.

• Encienda el dispositivo *Bluetooth* de destino y colóquela a menos de

nuamente cuando la unidad encuentre el dispositivo Bluetooth de

destino (modo de apareamiento). Suelte el botón CALL después que

• Una vez que comience a parpadear, finalice los pasos descritos

a continuación antes de que transcurran unos 3 minutos (una

apareamiento en el dispositivo Bluetooth de destino.

Consulte también el manual de instrucciones entregado con el

• Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth puede transmitir música

· Finalice el apareamiento entre la unidad y el dispositivo Bluetooth.

a través de la conexión Bluetooth (compatible con el perfil A2DP de

2 Ejecute la conexión *Bluetooth* (A2DP) en el dispositivo

· Al finalizar la conexión, la lámpara azul parpadea repetidamente

· Si la conexión no finaliza en el lapso de cinco minutos, la unidad se

en OFF y luego nuevamente en ON, y luego repita el procedimiento

• Consulte también el manual de instrucciones entregado con el

3 Inicie la reproducción en el dispositivo *Bluetooth*.

• Consulte también el manual de instrucciones entregado con el

• Ajuste el dispositivo Bluetooth conectado de forma tal que el

dispositivo emita sonido a través de los auriculares Bluetooth

4 Ajuste el volumen inclinando el interruptor de control

Pulse y mantenga pulsado

El dispositivo muestra la lista de dispositivos Bluetooth localizados. La

unidad es reconocida como "JVC HA-W700BT". Si no puede localizar

vez transcurrido este lapso, el modo de apareamiento se cancela

automáticamente). Si no puede finalizar la operación, apague la

Encienda la unidad mientras pulsa y mantiene

La lámpara azul y la lámpara roja comienzan a parpadear

unidad y comience de nuevo desde el paso 1

2 Para localizar la unidad, ejecute la operación de

"JVC HA-W700BT", proceda de nuevo desde el paso 1.

de conexión más antigua será sobreescrito.

• Compruebe que la unidad esté apagada.

Antes del apareamiento

1 m de la unidad

apareamiento.

empiece a parpadear.

dispositivo de destino.

Para escuchar música

• Encienda el dispositivo Bluetooth.

dispositivo de destino.

dispositivo de destino.

hacia arriba o hacia abajo.

Controles básicos disponibles para el dispositivo

No disponible para algunos dispositivos.

Cuando utilice la unidad como receptor Bluetooth

Pulse

Reproducción/pausa Parada\*

• Si el dispositivo es compatible con el perfil AVRCP, algunas

operaciones del dispositivo Bluetooth se podrán realizar mediante el

realizar pueden variar según el dispositivo en uso. Para obtener

mayor información sobre las operaciones disponibles, consulte

Puede utilizar la unidad como receptor Bluetooth. Conecte el terminal

estéreo de  $\phi$ 3,5 mm) del equipo de audio mediante el cable de conexión

· Cuando conecte una clavija monopolar RCA, utilice el cable vendido

Ajuste el volumen del equipo de audio al mínimo antes de realizar el

Desconecte la conexión Bluetooth en el dispositivo Bluetooth y apague la

Es posible que no pueda disfrutar plenamente de los sonidos graves

si los auriculares no se ajustan a su oreja. Para disfrutar de un sonido

total del ruido, elija uno de los tres tamaños de tapones suministrados

(pequeños, medianos o grandes) y ajuste sus posiciones para que se

🖙 El apareamiento está incompleto. Efectúe otra vez el apareamiento

Al pulsar el botón CALL, la unidad efectuará la búsqueda del

El sonido es intermitente/El rango de comunicación es pequeño.

™ Si bien la tecnología inalámbrica Bluetooth® permite la transmisión

dispositivo Bluetooth conectado en último término.

™ Verifique que la función de comunicación Bluetooth esté activado en el

pérdidas de sonido y utilizar el efecto de cancelació

eamiento o la conexión entre la unidad y el equipo de audio.

PHONES de la unidad al terminal de entrada exterior (jack mini

Antes de la conexión, apague la unidad y el equipo de audio.

Para ofrecer un sonido óptimo y un máximo confort de los

Los audífonos de tamaño mediano se fijan a los auriculares

uministrados en el momento de la compra.

interruptor de control de la unidad. Las operaciones que se pueden

también el manual de instrucciones entregado con el dispositivo de

Salto (al siguiente)\* Búsqueda (hacia adelante Salto (al anterior)\* Búsqueda (hacia atrás)\*

desde el paso 1.

1 Encienda la unidad.

Bluetooth.

por separado

unidad.

auriculares

Para dejar de usar la unidad

dispositivo Bluetooth.

No se pueden conectar los dispositivos.

• Cuando se registra el 9º dispositivo Bluetooth, el dispositivo con la fecha Bluetooth de destino. 4 Introduzca "0000" cuando se le solicite el código de

paso\* en el dispositivo Bluetooth de destino.

Cuando finaliza el apareamiento, la lámpara roja se apaga y la lámpara azul parpadea tres veces seguidas.

pulsado el botón CALL para que ingrese en el modo de

denominado también "clave de paso", "código PIN", "número PIN", etc. 5 Ejecute la conexión *Bluetooth* con la unidad en el

dispositivo Bluetooth de destino. La unidad almacena la unidad de destino como el dispositivo Bluetooth conectado en último término.

 Consulte también el manual de instrucciones entregado con el dispositivo de destino.

 Algunos dispositivos Bluetooth se conectan automáticamente con la unidad luego de finalizar el apareamiento.

 Al finalizar la conexión, la lámpara azul parpadea repetidamente Para realizar el apareamiento con dispositivos no incluidos en la lista

de dispositivos Bluetooth.. Con algunos dispositivos *Bluetooth*, el apareamiento puede establecerse

#### automáticamente poniendo la unidad y el dispositivo de destino en el modo de apareamiento. Para ponerlos en el modo de apareamiento, consulte

asimismo el manual de instrucciones entregado con el dispositivo de destino. Cómo hacer una llamada a través de la unidad

### • Active la función de comunicación Bluetooth de su teléfono celular.

• Finalice el apareamiento entre la unidad y su teléfono celular. 1 Encienda la unidad.

2 Ejecute la conexión Bluetooth en el teléfono celular.

• Consulte también el manual de instrucciones entregado con el teléfono celular.

• Si la conexión no finaliza en el lapso de cinco minutos, la unidad se apaga automáticamente. En este caso, ponga el interruptor POWER en OFF y luego nuevamente en ON, y luego repita el procedimiento

desde el paso 1. • Cuando utilice un teléfono celular compatible con los perfiles

Bluetooth HFP v HSP, utilice HFP para esta unidad.

Al finalizar la conexión, la lámpara azul parpadea repetidamente

Controles básicos disponibles para el teléfono celular conectado con apaga automáticamente. En este caso, ponga el interruptor POWER Botón CALL Estado Pulse y mantenga pulsado Pulse En espera icia la marcación Remarcación Marcando Cancela la marcación nediante narcación po ancela la llamada lamando trando ontesta la llamada Rechaza la llamada ontestando naliza la llamada Cambia al dispositivo

# Controles básicos disponibles para el teléfono celular conectado con

| Estado      | Bot                 | Botón CALL  |  |  |
|-------------|---------------------|---|--|--|
| Lstado      | Pulse               | Pulse y mantenga pulsado  |  |  |
| En espera   | ı                   | Remarcación   |  |  |
| Llamando    | Cancela la llamada  | Cancela la llamada o<br>cambia a la unidad                          |  |  |
| Entrando    | Contesta la llamada | Rechaza la llamada  |  |  |
| Contestando | Finaliza la llamada | Cambia al dispositivo<br>(entre el teléfono celular y<br>la unidad) |  |  |

entre el teléfono celular y

la unidad)

• Estas funciones no se encuentran disponible en algunos teléfonos

• Puede suceder que estas funciones no se activen cuando se contesta una llamada con el teléfono celula

Para hacer una llamada mientras reproduce música Puede hacer la llamada utilizando el teléfono celular cuando conecta el teléfono celular utilizando el perfil Bluetooth HFP o HSP.

Para contestar una llamada mientras reproduce música Cuando entra una llamada, el sonido reproducido cambia por el tono de llamada. Pulse el botón CALL para contestar la llamada.

Para finalizar la llamada Pulse el botón CALL. Se restaura el sonido de reproducción. (Con algunos teléfonos celulares, puede suceder que el sonido de reproducción no se

### Patrones de parpadeo del LED

| adapten bien a los oídos.  |              | •    |                                   |
|--|--------------|------|-----------------------------------|
| adapten blen a los bidos.  | Estado       | LED  | Patrones de parpadeo              |
| Solución de problemas  | Apareando    | Azul | 0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-            |
| Lo que aparenta ser una avería podría resolverse fácilmente. Verifique los   |              | Rojo | <b>0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-</b> |
| siguientes puntos antes de consultar con su concesionario JVC.   | Esperando la | Azul | ●-●-●                             |
| No se pueden aparear los dispositivos.  No se puede aparear un dispositivo <i>Bluetooth</i> que cuente solamente con | conexión     | Rojo |                                   |
| la función de recepción.   | Comunicando  | Azul | •                                 |
| Acerque los dispositivos todo lo que pueda.  |              | Poio |                                   |

# **Especificaciones**

Versión Bluetooth: Bluetooth 2.0 certificada **Potencia de salida:** *Bluetooth* power class 2 Área de servicio: máx. 10 m (10,9 yardas)\*

\* El alcance de comunicación puede variar según los condicionales ambientales **Banda de frecuencia:** 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Perfil Bluetooth: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile), HFP (Hands-free Profile), HSP (Headset

Codec Compatible: SBC (Subband Codec) **Alimentación:** Pila recargable integral de litio-ion (CC 3,7 V) **Duración de la pila\*:** Tiempo de reproducción de música: hasta 11 horas Tiempo de espera: hasta 100 horas

\* Depende del uso Masa: 35 g (1,23 onzas) (incluidos los auriculares) Auriculares (J48139-001)

Respuesta en frecuencia: 10 Hz – 23,000 Hz Sensibilidad: 103 dB/1 mW

Adaptador de CA x 1 (S004CU0500050), audífonos 3 pares (pequeño, mediano, grande), unidad de carga (J48140-001) x 1, cable de conexión (0,7 m (2,3 pies) miniclavija estéreo – miniclavija estéreo)

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.

● La marca Bluetooth\* y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de las mismas por Victor

Company of Japan, Limited (JVC) se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

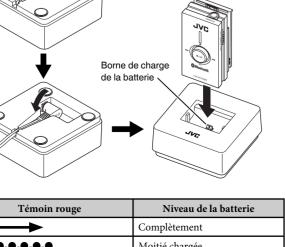
podría producirse un cortocircuito.

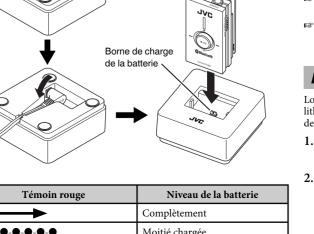
# • N'utilisez aucun autre adaptateur secteur que l'adaptateur secteur fourni.

Le témoin rouge s'allume quand la charge commence.

Charge de la batterie

- Quand l'appareil est hors tension, il faut cinq heurs pour charger complètement la batterie quand elle est complètement déchargée.
- pas l'intention de charger l'appareil pendant une période prolongée. Ne déconnectez pas l'adaptateur secteur en tirant sur le cordon.
- Vérification de la charge de la batterie
- (Appuyez sur la touche ▶/**II** moins de deux secondes après avoir appuyé sur la touche CALL.) Le témoin rouge s'allume ou clignote pour indiquer la charge restante de la batterie.
- de la batterie est presque épuisée.





| Témoin rouge | Niveau de la batterie |
|--------------|-----------------------|
| <b>←</b>     | Complètement          |
| 0-0-0-0-0-0  | Moitié chargée        |
| •-•          | Bas                   |
| •            | Charge nécessaire     |

#### • Assurez-vous d'utilisez l'adaptateur secteur fourni. ● Il n'y a aucun élément réparable à l'intérieur de l'appareil. Consultez 1 Mettez cet appareil sous tension. votre revendeur pour le remplacement de la batterie intégrée. • Leur de la mise au rebut des piles, il faut prendre en compte les problèmes liés à l'environnement et respecter strictement les réglementations ou lois locales régissant la mise au rebut de ces piles.



# JVC -() Bluetouth

# Émetteur Bluetooth (AA-





Le pairage crée un lien unique et crypté entre deux périphériques

• Les micro-ondes émises par les périphériques *Bluetooth* peuvent affecter trains ou les endroits où il v a beaucoup de gens.

compatible avec les même profiles.

léphone portable à travers cet appareil Trou de sangle

 Touches +/-: Ajuste le niveau de volume. Quand vous appuyez sur la touche + ou - alors que le

Témoin rouge Indique l'état de la batterie de cet appareil. Témoin bleu

### Microphone Capte votre voix lors d'un appel à travers cet appareil.

### Chargez d'abord la batterie rechargeable au lithium-ion avant d'utiliser cet 1 Connectez l'adaptateur secteur à l'unité de charge.

2 Connectez l'adaptateur secteur à la prise secteur murale. 3 Placez l'appareil sur le support de charge.

Déconnectez l'adaptateur secteur de la prise secteur murale quand vous n'avez

Le témoin bleu s'allume quand la charge est terminée (le témoin rouge

• Ne manipulez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées! • Ne tordez pas trop le cordon d'alimentation.

# Appuyez sur la touche ▶/**II** tout en maintenant la touche CALL pressée. • Le témoin rouge clignote doucement automatiquement quand la charge

 Bien fixer les écouteurs lors du remplacement; s'ils étaient mal fixés, ils pourraient rester dans les oreilles lorsque vous enlevez le casque. Si un écouteur vient à rester dans votre oreille, faites attention de ne pas

Mettez le périphérique cible Bluetooth sous tension et placez-le à moins d'un mètre de l'appareil.

1 Mettez sous tension cet appareil et maintenez pressée la touche CALL pour le mettre en mode de pairage. Le témoin bleu et le témoin rouge clignotent de façon continue quand cet appareil a trouvé le périphérique cible Bluetooth (mode de pairage).

Enregistrement d'un appareil Bluetooth – Pairage

Vous pouvez enregistrer un maximum de 8 périphériques Bluetooth avec

• Le périphérique dont la date de connexion est la plus ancienne sera

remplacé quand vous enregistrez un 9e périphérique Bluetooth.

Relâchez la touche CALL quand le clignotement à commencé. • Terminez les étapes ci-dessous moins de 3 minutes après le

commencent du clignotement (le mode de pairage est annulé automatiquement après cette période). Mettez l'appareil hors tension et recommencez à partir de l'étape 1 si vous n'avez pas pu terminer

2 Réalisez l'opération de pairage sur l'appareil cible

Bluetooth pour trouver cet appareil. Le périphérique apparaît dans la liste des périphériques *Bluetooth* rouvés. Cet appareil est reconnu en tant que "JVC HA-W700BT".

Répétez la procédure à partir de l'étape 1 si "JVC HA-W700BT" n'a pas

### • Référez-vous aussi au mode d'emploi fourni le périphérique cible.

Assurez que l'appareil est hors tension.

Avant le pairage...

Écoute de la musique

• Assurez-vous que le périphérique *Bluetooth* peut transmettre de la musique par la connexion Bluetooth (compatible avec le profile A2DP

• Terminez le pairage entre cet appareil et le périphérique Bluetooth. • Mettez le périphérique Bluetooth sous tension.

2 Exécutez la connexion Bluetooth (A2DP) sur le

périphérique *Bluetooth*. • Une fois que la connexion est terminée, le témoin bleu clignote

se met automatiquement hors tension. Dans ce cas, mettez le commutateur POWER sur OFF puis de nouveau sur ON, et répétez la procédure à partir de l'étape 1. 3 Démarrez la lecture sur le périphérique *Bluetooth*.

• Référez-vous aussi au mode d'emploi fourni le périphérique cible.

Réglez le périphérique *Bluetooth* connecté de façon qu'il émette le

Appuyez et maintenez

enfoncé

· Référez-vous aussi au mode d'emploi fourni le périphérique cible.

Si la connexion n'est pas réalisée avant cinq minutes, l'appareil

son par le câble d'écoute stéréo *Bluetooth*. 4 Ajustez le volume en déplaçant la commande vers le haut ou vers le bas.

Commande de base disponible pour le périphérique:

Appuyez sur

►/II Lecture/pause Passez (à l'élément suivant)\* Recherche (vers l'avant)\*

\* Non disponible pour certains périphériques.

· Vous pouvez réaliser certaines des opérations du périphérique Bluetooth avec les commutateurs de commande de cet appareil si le périphérique est compatible avec le profile AVRCP. Les opérations que vous pouvez réaliser dépendent du périphérique utilisé. Référezvous aussi au mode d'emploi fourni pour le périphérique cible pour connaître les opérations disponibles.

Lors de l'utilisation de cet appareil comme récepteur Bluetooth

Cet appareil peut être utilisé comme récepteur Bluetooth. Connectez

la prise PHONES sur l'appareil à la prise d'entrée extérieure (mini

Passez (à l'élément précédent)\* Recherche (vers l'arrière)\*

prise stéréo φ3,5 mm) de l'équipement audio en utilisant un cordon de · Lors de la connexion à une fiche Cinch (RCA), utilisez un cordon acheté séparément Avant de faire la connexion, mettez cet appareil et l'équipement audio

Réglez le volume de l'équipement audio au minimum avant de réaliser

le pairage ou de faire la connexion entre cet appareil et l'équipement

Pour arrêter d'utiliser cet appareil Déconnectez la connexion Bluetooth sur le périphérique Bluetooth et mettez cet appareil hors tension. Pour un meilleur son et une mise en place confortable du casque

es oreillettes de taille moyenne sont attachées au casque d'écoute

Vous ne profiterez pas complètement des sons graves si vos oreillettes

e s'adaptent pas à vos oreilles. Pour profiter d'un meilleur son, rédui

juster leur position pour mieux adapter les écouteurs à vos oreilles.

#### es pertes et bénéficier au maximum de l'effet anti-bruit, vous pouvez hoisir entre les trois tailles fournies (Petite, Moyenne ou Grande) et

Impossible de connecter les périphériques.

Guide de dépannage Ce qui apparaît être un problème n'est pas toujours sérieux. Vérifiez les

Impossible de réaliser le pairage des périphériques. ™ Vous ne pouvez pas réaliser un pairage avec un périphérique Bluetooth qui possède uniquement une fonction de réception. Amenez les périphériques aussi près que possible.

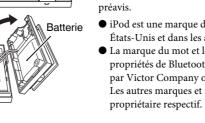
points suivants avant de consulter votre revendeur JVC.

Le pairage est incomplet. Réaliser de nouveau le pairage.

™ Vérifiez que la fonction de communication Bluetooth est en service sur le périphérique Bluetooth. Quand vous appuyez sur la touche CALL, l'appareil recherche le dernier périphérique Bluetooth connecté. Le son est intermittent/La plage de communication est faible.

et diminuer la plage. ™ Le son peut être intermittent dans le cas suivants. Évitez les conditions suivantes quand vous utilisez cet appareil.

™ Bien que la technologie sans fil *Bluetooth*® puisse transmettre un



# peut ne pas revenir avec certains téléphones portables. Clignotement des témoins

3 Choisissez "JVC HA-W700BT" sur le périphérique cible

Le pairage est terminé quand le témoin rouge s'éteint et que le témoin

5 Exécutez les connexion Bluetooth pour cet appareil sur

L'appareil enregistre la cible comme dernier périphérique Bluetooth

• Référez-vous aussi au mode d'emploi fourni le périphérique cible.

• Une fois que la connexion est terminée, le témoin bleu clignote

Pour réaliser un pairage avec des périphériques qui n'apparaissent pas

Avec certains périphériques *Bluetooth*, le pairage peut être établi

automatiquement en mettant cet appareil et le périphérique cible en

mode de pairage. Référez-vous au manuel d'instruction fourni avec le

Mettez en service la fonction de communication Bluetooth sur votre

• Terminez le pairage entre cet appareil et votre téléphone portable.

2 Exécutez la connexion *Bluetooth* sur le téléphone

• Référez-vous aussi au mode d'emploi fourni pour le téléphone

• Si la connexion n'est pas réalisée avant cinq minutes, l'appareil

se met automatiquement hors tension. Dans ce cas, mettez le

• Lors de l'utilisation d'un téléphone portable compatible avec le

profile Bluetooth HFP et HSP, utilisez HFP pour cet appareil.

Commandes de base disponibles pour le téléphone portable connecté

Touche CALL

**Touche CALL** 

Appuyez et maintenez

mmuter le périphériq

entre le téléphone

ortable et l'appareil

Appuyez et maintene

enfoncé

nmutation sur cet

ommuter le périphério

Annuler un appel ou

Refuser l'appel

**0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-**

...

entre le téléphone

ortable et l'appareil)

Refuser l'appel

· Une fois que la connexion est terminée, le témoin bleu clignote

Appuyez sur

position vocale

mposition vocale

Annulation d'un appel

Commandes de base disponibles pour le téléphone portable c

Appuyez sur

Annulation d'un appe

Terminer un appel

peut que ces fonctions ne puissent pas être utilisées.

Lors de la connexion d'un téléphone portable en utilisant le profile

Bluetooth HFP ou HSP, vous pouvez faire un appel en utilisant le

Pour réaliser un appel lors de la lecture de musique

Pour répondre à un appel lors de la lecture de musique

Appuyez sur la touche CALL pour répondre à l'appel.

• Ces fonctions peuvent ne pas être disponibles pour certains

• Lorsque vous répondez à un appel sur le téléphone portable, il se

Quand un appel arrive, le son de lecture change en sonnerie de téléphone.

Appuyez sur touche CALL. Le son de la lecture revient. (Le son de lecture

0-0-0-

erminer un appel

émarrage de la

Annulation de la

Appel entrant | Réponse à un appel

Appel entrant Réponse à un appel

téléphones portables.

téléphone portable.

Pour terminer un appel

commutateur POWER sur OFF puis de nouveau sur ON, et répétez

• Certains périphériques Bluetooth se connecteront automatiquement

aussi appelé "passe-partout", "code PIN", "numéro d'identification

4 Entrez "0000" quand on vous demande un mot de

passe\* sur le périphérique cible *Bluetooth*.

bleu clignote trois fois répétitivement.

le périphérique cible *Bluetooth*.

une fois que le pairage est terminé.

dans la liste des périphériques Bluetooth...

Appel à travers l'appareil

1 Mettez cet appareil sous tension.

la procédure à partir de l'étape 1

téléphone portable.

portable.

Attente

d'un numéro

par compos

Attente

portable.

périphérique cible pour le mettre en mode de pairage.

Bluetooth.

personnel", etc.

connecté.

**Spécifications** Dispositions générales Version Bluetooth: Bluetooth 2.0 certifié

Puissance de sortie: Bluetooth power class 2

**Bande de fréquence:** 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video

Durée de lecture musicale: 11 heures maximum

hospitales, aviones, trenes, o lugares llenos de gente.

Acerca del apareamiento

 No se garantiza que se pueda realizar la conexión con todos conexión, operación, indicación en pantalla o funciones.

Algunos dispositivos Bluetooth pueden tardar un poco en establecer la

Botón (CALL) Controla el teléfono celular llamado con esta Orificio para la correa

escucha un pitido cuando se pulsa el botón + o

### Carga de la batería

• No utilice otro adaptador de CA que no sea el provisto. 2 Conecte el adaptador de CA a la toma de corriente CA. 3 Ponga la unidad en el soporte de carga.

1 Conecte el adaptador de CA a la unidad de carga.

Antes de usar esta unidad, cargue en primer lugar la pila incorporada de ion-litio

completamente una batería descargada. • Desconecte el adaptador de CA de la toma de CA cuando no se va a utilizar la unidad de carga durante un tiempo prolongado.

• ¡No manipule el cable de alimentación con las manos húmedas!

• No tire del cable cuando desconecte el adaptador de CA.

La lámpara roja se enciende cuando se inicia la carga.

CALL). La lámpara roja se enciende o parpadea para indicar la carga remanente de la batería. • Cuando la carga de la batería sea baja, la lámpara roja empezará a

Pulse el botón ▶/**II** mientras mantiene pulsado el botón CALL. (Pulse el

botón ▶/II antes de que pasen dos segundos después de pulsar el botón

La lámpara azul se enciende cuando finaliza la carga (la lámpara roja se Terminal de carga • Cuando la unidad está apagada, se requieren cinco horas para cargar de batería

Nivel de la batería Lámpara roja full (Completamente) Media carga ow (Bajo) Necesario cargar

